



| QUOTATION NO. SC2265/2021  | KWOTASIE NR. SC2265/2021  | UQIKELELO- XABISO NO. SC2265/2021  |
|--|---|--|
| <p>Quotations are hereby invited for the <b>“Upgrade of Hangklip Beach Ablution Facilities”</b>.</p> <p>Quotation documents, in English, are obtainable from <b>Friday, 19 November 2021</b>, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, 1 Magnolia Avenue, Hermanus, from Ms Rita Theron Tel. 028 313 8064 between 08h30 and 15h30. Alternatively the document may be downloaded from the website: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a></p> <p>Sealed quotations, with <b>“Quotation No: SC2265/2021: Upgrade of Hangklip Beach Ablution Facilities”</b> clearly endorsed on the envelope, must be deposited in <b>Tender Box No. 1</b> at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>Pre-Qualification criteria for preferential procurement in terms of Regulation 4 of the Preferential Procurement Regulations 2017, is applicable, therefore only tenderers who are a B-BBEE status level 1 - 2 contributor may respond to this tender.</p> <p>Only locally produced or locally manufactured plastic pipes (100%) with a stipulated minimum threshold for local production and content will be considered.</p> <p>A compulsory information session will be held at <b>10H00 on 30 November 2021 at Pringle Bay, Main Beach</b>.</p> <p>Tenderers should have an estimated <b>CIDB contractor grading</b> of <b>1GB</b> or higher.</p> <p>The closing date and time of the quotation is on <b>10 December 2021 at 12h00</b> and quotations will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration or as indicated by SCM personnel.</p> <p>Please refer enquiries to Mr. D van Rhodie at e-mail: <a href="mailto:dvanrhodie@overstrand.gov.za">dvanrhodie@overstrand.gov.za</a> and/or telephone number: 028 271 8431.</p> <p>All queries related to SCM and the issuing of the tender documents should be directed to Ms. R Theron at e-mail address: <a href="mailto:ritatheron@overstrand.gov.za">ritatheron@overstrand.gov.za</a> and/or telephone: 028 313 8064.</p> | <p>Kwotasies word hiermee ingewag vir die <b>“Upgrade of Hangklip Beach Ablution Facilities”</b>.</p> <p>Kwotasiedokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf <b>Vrydag, 19 November 2021</b>, by die Voorsieningsknaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan 1, Hermanus, vanaf Me Rita Theron, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30. Alternatiewelik mag die dokument afgelaai word vanaf die webblad <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a>.</p> <p>Verseëelde kwotasies duidelik gemerk <b>“Kwotasie Nr. SC2265/2021: Upgrade of Hangklip Beach Ablution Facilities”</b> op die koevert, moet geplaas word in <b>Tenderbus Nr. 1</b> by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Kwotasies mag slegs ingedien word op die dokumentasie uitgereik deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Vooraf-kwalifiserende vereistes vir voorkeurverkryging ingevolge Regulasie 4 van die Voorkeurverkrygingsregulasies, 2017 is van toepassing, daarom slegs tenderaars wie 'n en 'n B-BBEE vlak 1-2 bydraer is, mag op hierdie tender reageer.</p> <p>Slegs plaaslik vervaardigde plastiekpype (100%) met 'n aangeduide minimum drempel vir plaaslike produksie en inhoud sal oorweeg word</p> <p>'n Verpligte inligtingsessie sal gehou word om <b>10h00, op 30 November 2021, by Pringlebaai, Hoofstrand</b>.</p> <p>Tenderaars moet 'n geskatte <b>CIDB kontrakteurgradering van 1GB</b> of hoër hê.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die Kwotasie is <b>10 Desember 2021 om 12h00</b> en kwotasies sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie of soos aangewys deur VKB personeel.</p> <p>Navrae kan gerig word aan Mnr. D van Rhodie by e-pos adres: <a href="mailto:dvanrhodie@overstrand.gov.za">dvanrhodie@overstrand.gov.za</a> en/of telefoonnommer 028 271 8431.</p> <p>Alle navrae rakende SCM en die uitreik van die tender dokumente kan gerig word aan Me. R Theron by e-pos adres: <a href="mailto:ritatheron@overstrand.gov.za">ritatheron@overstrand.gov.za</a> en/of telefoon: 028 313 8064.</p> | <p>Kucelwa uqikelelo-xabiso: <b>“Upgrade of Hangklip Beach Ablution Facilities”</b>.</p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka <b>ukusukela NgoLwesihlanu 19 Novembha 2021</b>, kwi-ofisi yoLawulo lweeNtengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, eHermanus tsalela u 028 313 8064 ku Nkszn. Rita Theron phakathi ko-08h30 no-15h30. Kungenjalo, amaxwebhu ayafumaneka kwi webhusayiti ethi: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a></p> <p>Uqikelelo-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, <b>Uqikelelo-Xabiso “No. SC 2265/2021” “Upgrade of Hangklip Beach Ablution Facilities”</b> ibhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, ifakwe <b>kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso 1</b> kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Iziniki-maxabiso zingafakwa kumaxwebhu akhutshwe ngu Masipala wase-Overstrand.</p> <p>Ukuhlelwa abo bagunyazisiweyo kuzakusetyenziswa umqathango wenkqubo yokuthengwa kwentengiso ngokwemiqathango ekuMgaqo 4 kwiMigaqo yokuThengwa kweNtengiso ka 2017, Kungoko ngabaniki maxabiso abakwinqanaba 1 - 2 banegalelo kwiB-BBEE kuphela abanokuphendula kule thenda.</p> <p>Yimveliso yentsimbi eyenziwe ekhaya kuphela okanye imibhobho yeplastiki (i-UPVC) (100%) ngomda omiselweyo wokuveliswa kwengingqi kunye nomxholo.</p> <p>Iseshoni yolwazi enyanzelekileyo izakubanjwa ngentsimbi ye <b>10h00 ngoLwesibini, 30 Novembha 2021, Pringle Bay, Main beach -e idilesi</b>.</p> <p>Abaniki maxabiso kufuneka babene <b>CIDB</b> enobukhulu obu <b>1GB</b> okanye ngaphezulu.</p> <p>Umhla nexesha lokuvala lwezini-maxabiso yi <b>10 Desembha 2021 ngo 12h00</b> kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwiGumbi leKomiti loLawulo lweeTyathanga loNikezo, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda unxibelelana no Mnr. D van Rhodie kule emeyile ithi: <a href="mailto:dvanrhodie@overstrand.gov.za">dvanrhodie@overstrand.gov.za</a> kunye okanye inombolo yomnxeba 028 271 8431.</p> <p>Yonke imibuzo enxulumene ulawulo lwezini-maxabiso (SCM) kunye nokukhutshwa kwamaxwebhu ethenda kufuneka kubhekiswe kuNks R Theron kule dilesi ye-imeyile: <a href="mailto:ritatheron@overstrand.gov.za">ritatheron@overstrand.gov.za</a> nakulenombolo yomnxeba: 028 313 8064.</p> |
| DIRECTORATE: COMMUNITY SERVICES  | DIREKTORAAT: GEMEENSAPSDIENSTE  | UMONGAMELI: WENKONZO ZOLUNTU   |